

# دراسة استشرافية للأغذية

نشرة نصف سنوية تتناول الأسواق العالمية للغذاء



إن تحديد المواقع وعرض المواد في هذا المنتج الإعلامي لا يُعبر عن أيّ من آراء منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بخصوص الوضع القانوني والتنموي لأي بلد أو قطاع أو مدينة أو منطقة أو سلطة، كما لا يقصد منه تحديد التخوم أو الحدود. وإن ورود أسماء شركات أو منتجات معينة، وإن كانت محمية ببراءة الاختراع، لا يعني أن المنظمة تؤيدها أو توصي بها دون غيرها من الشركات أو المنتجات ذات الطابع المشابه مقارنة بتلك التي لم تأت المنظمة على ذكرها.

إن الآراء الواردة في هذا المنتج الإعلامي تخص المؤلف (المؤلفين) ولا تعكس بالضرورة آراء منظمة الأغذية والزراعة وسياساتها.

ISSN: 0256-1239 (نسخة مطبوعة)  
ISSN 2409-076X (على الموقع الإلكتروني)

© منظمة الأغذية والزراعة 2017

تشجع منظمة الأغذية والزراعة على استخدام المادة الواردة في هذا المنتج الإعلامي وإعادة إصدارها ونشرها. ويمكن نسخ هذه المادة وتحميلها وطباعتها - ما لم يشار إلى خلاف ذلك - لإجراء دراسة شخصية أو لأغراض البحث والتعليم، أو لاستخدامها في منتجات أو خدمات غير ذات صفة تجارية، شريطة التنويه بطريقة مناسبة إلى أن منظمة الأغذية والزراعة هي مصدر تلك المادة وصاحبة حقوق التأليف والنشر، وأن المنظمة لا تؤيد بالضرورة آراء المستخدمين أو منتجاتهم أو خدماتهم.

تقدم جميع طلبات حقوق الترجمة أو الاقتباس وكذلك الطلبات الخاصة بإعادة بيع هذه المادة أو استخداماتها لأغراض تجارية أخرى عن طريق [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) أو بمخاطبة [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)

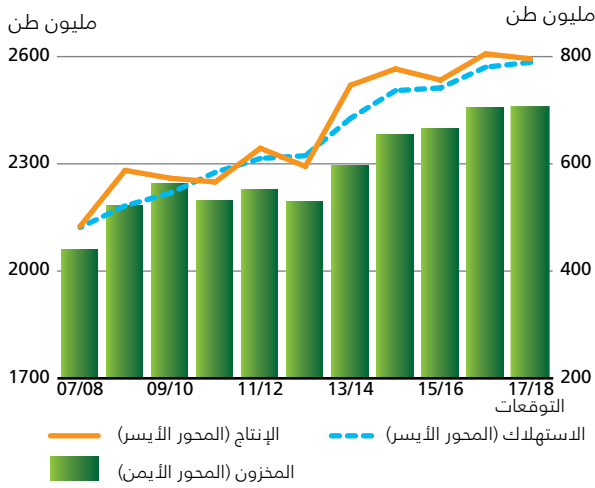
تتوافر كافة المنتجات الإعلامية لمنظمة الأغذية والزراعة على الموقع الإلكتروني للمنظمة ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications))، حيث يمكن شراؤها من خلال [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org)

طبعت هذه المادة الإعلامية باستخدام منتجات مختارة وبطريقة تضمن الحد الأدنى من التأثير في البيئة وعلى نحو يحفز الإدارة المستدامة للغابات.

حقوق الصورة

القاعدة الإعلامية لمنظمة الأغذية والزراعة  
© Envato

## إنتاج الخبوب واستهلاكها ومخزونها



## نظرة على السوق العالمية للخبوب<sup>1</sup>

النسبة المئوية للتغير في 18/2017 مقارنة مع 17/2016	18/2017 نتاج متوقع	17/2016 إنتاج مقدر	16/2015
%	مليون طن		
<b>الموازنة العالمية</b>			
-0.5	2 593.7	2 607.9	2 534.3
-1.2	391.0	395.9	393.3
0.5	2 584.2	2 570.5	2 512.3
0.9	1 114.9	1 105.1	1 089.4
1.0	914.7	905.8	886.7
-0.9	554.6	559.5	536.3
0.1	702.5	701.1	663.6
<b>المخزون في نهاية الموسم</b>			
<b>مؤشرات العرض والطلب</b>			
<b>استهلاك الفرد من الأغذية</b>			
-0.3	148.3	148.7	148.2
-0.6	146.9	146.9	145.9
	26.3	27.2	25.8
	16.6	17.5	15.8
<b>مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الخبوب (2004=100)</b>			
التغير خلال الفترة يناير/كانون الثاني - مايو/أيار 2017 مقارنة مع الفترة يناير/كانون الثاني-مايو/أيار 2016	2017 كانون الثاني/يناير - مايو/أيار	2016	2015
0.6	148	147	162

<sup>1</sup> الأرز وفق مكافئه المطحون.

<sup>2</sup> يقصد بالتجارة الصادرات التي تعتمد على الموسم التسويقي من يوليو/تموز - يونيو/حزيران بالنسبة للقمح والخبوب الخشنة وعلى الموسم التسويقي من يناير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول بالنسبة للأرز.

<sup>3</sup> قد لا يعادل التباين بين الادماد (المعروف بالإنتاج + المخزون الافتتاحي) والاستخدام، وذلك بفعل الاختلافات في السنوات التسويقية لكل بلد على حدة.

<sup>4</sup> بلدان متدنية الدخل تواجه غذائياً.

أ تزال الدراسة الاستشرافية الأخيرة لمنظمة الأغذية والزراعة بخصوص الادماد والطلب على الخبوب على المستوى العالمي للموسم 18/2017 مؤتية، حيث من المتوقع أن يطرأ تراجع طفيف على الطلب مقارنة بمستوى الإنتاج المرتقب، ما يتيح بقاء المخزون العالمي قريباً من مستوياته الافتتاحية المرتفعة بشكل قياسي.

وتتوقع منظمة الأغذية والزراعة في الوقت الراهن إنتاجاً من الخبوب على المستوى العالمي عام 2017 يصل إلى 2 594 مليون طن، أي أدنى بنحو خمسة أطنان مقارنة مع توقعات مايو/أيار وأقل بكمية 14.1 مليون طن (0.5 في المائة) مقارنة مع الفترة عينها من العام الماضي. ويأتي التراجع الشهري نتيجة انخفاض التوقعات المتعلقة بإنتاج الخبوب الخشنة، وبدرجة أقل، تلك المتعلقة بإنتاج الأرز. وإذا ما أجرينا مقارنة مع عام 2016، نجد أن جانباً كبيراً من التراجع يعود إلى تدني الإنتاج العالمي من القمح بنسبة 2.2 وكذلك انخفاض الإنتاج من الشعير والذرة الرفيعة. ولعل حالات التراجع هذه ستحجب ما يزيد على 1.4 في المائة من الزيادة المتوقعة في الإنتاج العالمي من الذرة الصفراء، والتي تعود بشكل رئيس إلى التحسن القوي في أمريكا الجنوبية والجنوب الأفريقي، وزيادة إنتاج الأرز عالمياً بنسبة 0.7 في المائة.

تقول التوقعات بأن استهلاك الخبوب على المستوى العالمي سيصل خلال الموسم 18/2017 إلى مستوى قياسي يبلغ 2584 مليون طن، أي أعلى بكمية 13 مليون طن (0.5 في المائة) مقارنة بالموسم 17/2016. وتقف هذه التوقعات عند كمية أدنى بنحو 11 مليون طن من توقعات مايو/أيار، ما يعكس بدرجة كبيرة التعديلات التي أجريت على التوقعات بالإنتاج الكبير من القمح والذرة الصفراء، لاسيما بالنسبة للصين. وعلى المستوى السنوي، من المتوقع أن يسجل إجمالي استهلاك القمح تراجعاً بنسبة 0.4 في المائة مقارنة مع 17/2016، في حين تقول التوقعات بتنامي إجمالي استهلاك الخبوب الخشنة والأرز بنسبة 0.8 في المائة و1.2 في المائة على التوالي.

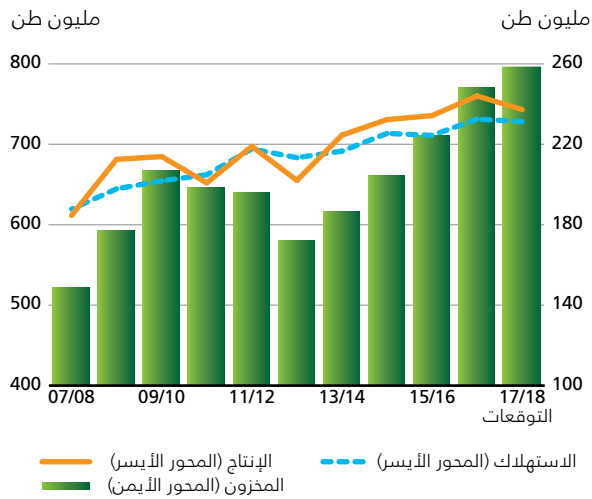
ارتفعت توقعات منظمة الأغذية والزراعة خلال مايو/أيارحياال المخزون العالمي من الخبوب في نهاية المواسم عام 2018 بكمية 14 مليون طن، لتقف اليوم عند كمية 703 مليون طن، أي أعلى هامشياً من المستوى القياسي المسجل 2017. وتتعلق معظم التعديلات الشهرية بمخزوني القمح والذرة الصفراء، حيث تحظى الصين بالنصيب الأكبر من هذه التعديلات. وبصورة عامة، تعكس الزيادة السنوية المرتقبة في مخزونات الخبوب على المستوى العالمي كميات من مخزون القمح أكبر من تلك كانت متوقعة، بينما قد تشهد كميات الخبوب الخشنة المدورة تراجعاً كبيراً، في حين قد تحافظ جُلّ مخزونات الأرز على استقرارها.

قد تشهد التجارة العالمية في الخبوب تراجعاً خلال الموسم 18/2017 بكمية تصل إلى قرابة خمسة ملايين طن (1.2 في المائة) لتبلغ بذلك 391 مليون طن، ما يشكل أول تراجع خلال أربع سنوات. ويأتي هذا التراجع حصيلة التوقعات بضعف الطلب على استيراد القمح والذرة الصفراء والذرة الرفيعة.

للتواصل:

Abdolreza.Abbassian@fao.org

## إنتاج القمح واستهلاكه ومخزونه



## سوق القمح العالمية في لمحة

النسبة المئوية للتغير في 18/2017 مقارنة مع 17/2016	18/2017 إنتاج متوقع	17/2016 إنتاج مقدر	16/2015 إنتاج مقدر
%	مليون طن		
<b>الموازنة العالمية</b>			
<b>الإنتاج</b>	743.2	760.1	735.7
<b>التجارة<sup>1</sup></b>	171.0	174.0	166.7
<b>إجمالي المستهلك</b>	728.3	731.3	711.1
أغذية	501.0	496.8	491.6
أعلاف	133.7	136.0	134.5
استخدامات أخرى	93.7	98.4	85.0
<b>المخزون في نهاية الموسم</b>	257.4	247.5	223.8
<b>مؤشرات العرض والطلب</b>			
<b>استهلاك الفرد من الأغذية</b>			
العالم (كغ/السنة)	66.7	66.8	66.9
بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض (كغ/السنة)	52.6	52.9	53.0
نسبة (%) المخزون إلى الاستخدام في العالم	34.2	34.0	30.6
نسبة (%) المخزون إلى النفاذ لدى المصدرين الرئيسيين <sup>2</sup>	18.5	20.1	16.7
<b>مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الحبوب (2002=100)</b>			
التغير خلال يناير/كانون الثاني-سبتمبر/أيلول 2016 مقارنة مع يناير/كانون الثاني-سبتمبر/أيلول 2015	2017	2016	2015
	126	125	144

<sup>1</sup> تشير التجارة إلى الصادرات اعتماداً على الموسم التسويقي الشائع من يوليو/تموز- يونيو/حزيران.

<sup>2</sup> قد لا يعادل التباين بين الالامداد (المعترف بالإنتاج + المخزون المدور) والاستخدام، وذلك بفعل الاختلافات في السنوات التسويقية لكل بلد على حدة.

<sup>3</sup> تشمل البلدان المصدرة الرئيسة على الأرجنتين وأستراليا وكندا والاتحاد الأوروبي وكذلك كازاخستان والاتحاد الروسي وأوكرانيا والولايات المتحدة.

<sup>4</sup> مقتبس من مؤشر القمح للمجلس الدولي للحبوب.

من المتوقع أن يسجل إنتاج القمح على المستوى العالمي تراجعاً خلال 2017 مقارنة بالمستويات القياسية المسجلة العام المنصرم. لكن، وبمساعدة المخزون المدور، يجب امداد أسواق القمح العالمية بكميات كافية خلال الموسم التسويقي 18/2017. وتقف توقعات منظمة الأغذية والزراعة المتعلقة بإنتاج القمح على المستوى العالمي عام 2017 عند كمية 743 مليون طن، أي أدنى بنسبة 2.2 عن الإنتاج القياسي الذي سجله عام 2016. ويعود جُل هذا التراجع إلى الانخفاض المتوقع في إنتاج أمريكا الشمالية والاتحاد الروسي وأستراليا. وفي الوقت عينه، عمل التحسن المتوقع في إنتاج الاتحاد الأوروبي وأمريكا الشمالية على كبح المزيد من حالات التراجع.

تقف آخر التوقعات المتعلقة بتجارة القمح على المستوى الدولي خلال موسم 18/2017 (يوليو/تموز - يونيو/حزيران) عند كمية 171 مليون طن، أي أدنى بنسبة 1.7 في المائة (3.0 مليون طن) عن المستوى القياسي المتوقع للموسم 17/2016. وفي ضوء التراجع المرتقب في الطلب العالمي على الاستيراد خلال الموسم 18/2017، من المتوقع زيادة حدة التنافس على حصة الأسواق بين المصدّرين ذوي الالامدادات الكبيرة. كما من المتوقع أن يمسي الاتحاد الأوروبي أكبر مصدّر للقمح خلال 18/2017، ليحل من بعده مباشرة الاتحاد الروسي، الذي من المتوقع أن يزيد من كميات شحنات القمح خلال الموسم الجديد.

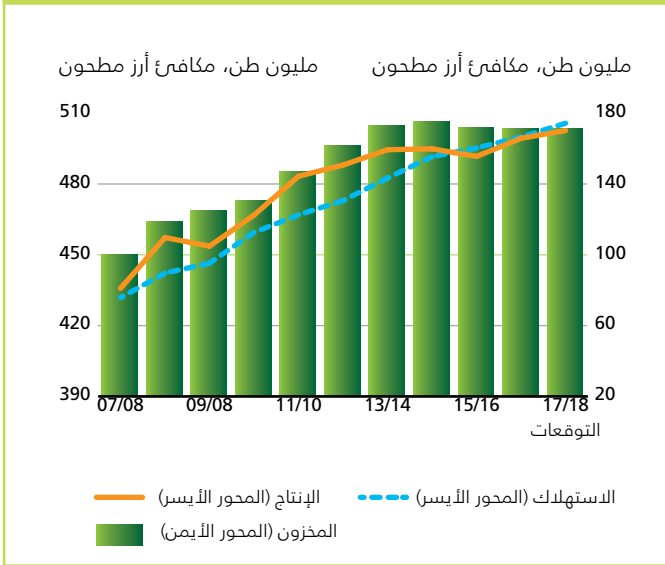
قد يؤدي تضائل كميات إنتاج القمح على المستوى العالمي وتوافر الحبوب الخشنة بكميات كبيرة إلى تراجع الاستخدام العالمي للقمح خلال الموسم 18/2017. واعتماداً على آخر توقعات منظمة الأغذية والزراعة بخصوص العرض والطلب للموسم 18/2017، قد يرتفع المخزون العالمي من القمح، عند إقفال الموسم الزراعي 2018، إلى أعلى مستوى له بكمية 257 مليون طن، أي أعلى بنسبة أربعة في المائة (10 مليون طن) مقارنة مع مستوياته الافتتاحية المرتفعة أصلاً. لكن إذا ما استبعدنا مخزونات الصين، فإن سائر مخزونات العالم ستقف عند كمية قرابة 149 مليون طن عن إقفال موسم 2018، ما ينطوي على تراجع بنسبة خمسة في المائة عن مستوياتها الافتتاحية. مع ذلك، يبقى اعتبار الالامدادات وفيرة خلال الموسم 18/2017، ما يقود إلى محافظة الأسعار الدولية على انخفاضها، لاسيما خلال النصف الأول من الموسم.

## للتواصل:

Abdolreza.Abbassian@fao.org  
Jonathan.Pound@fao.org



## إنتاج الأرز واستهلاكه ومخزونونه



رغم أن موسم 2017 لا يزال في مراحله المبكرة لبلدان منتجة مهمة في النصف الشمالي للكرة الأرضية، إلا أن التوقعات الراهنة تشير إلى الإنتاج العالمي من الأرز يتفوق هامشياً على المستوى القياسي لعام 2016 بنسبة تصل إلى 0.7 في المائة، وبكمية 502.6 مليون طن. وإذا ما استثنينا الانتكاسات الكبيرة، فإن المساعدة الحكومية القوية لقطاع الأرز قد تترجم إلى مزيد من التوسع في الإنتاج داخل آسيا وغرب أفريقيا. وإلى جانب التحسن في أمريكا الجنوبية وأستراليا، فإن هذه المساعدة ستعوض على نحو أكثر من كافٍ حالات التراجع الناجمة عن السعر والمتوقعة في كل من الولايات المتحدة ومصر والاتحاد الأوروبي والخصائر الناجمة عن الطقس في المناطق الشرقية والجنوبية من أفريقيا.

بعد تراجع التجارة العالمية في الأرز لعامين متعاقبين، يتوقع لها أن تشهد زيادة بنسبة خمسة في المائة خلال 2017، حيث تستقبل البلدان المستوردة الرئيسية في آسيا كميات من المستوردات بغرض كبح الضغط التضخمي على المستوى المحلي وتحديد الاحتياطي. ومن المتوقع أن يشهد الطلب تباطؤاً أو تراجعاً في بقاع أخرى من العالم، وسط ضعف قيمة العملات وتوافر المنتجات محلياً بمستوى جيد. ومن بين الجهات المُصدِّرة، تتجه الهند إلى الاحتفاظ بموقعها كمورد رائد على مستوى العالم لمنتج الأرز عام 2017، وذلك رغم التوقعات بالتوسع في إنتاجه على نطاق كبير في كل من تايلند وفيت نام.

قد يواكب إنتاج الأرز على المستوى العالمي استخدام المنتج خلال الموسم 18/2017، ما يجب أن يؤدي إلى بقاء الاحتياطي العالمي من الأرز قريباً من مستوياته الافتتاحية. كما تجب المحافظة على الاستقرار النسبي من خلال التراكمات في البلدان المستوردة للأرز، لاسيما الصين (البر الرئيسي). من ناحية أخرى، تتجه نظرة المصدرين الرئيسيين للأرز نحو مزيد من حالات التراجع، وذلك بسبب جهود تفريغ المخزونات الحكومية في تايلند.

شهدت أسعار الأرز على المستوى الدولي تحسناً مطرداً منذ يناير/كانون الثاني، متأثرة بتحسن قيمة العملة في كل من الهند وتايلند، وإنتعاش الطلب على الاستيراد. نتيجة لذلك، وصل متوسط مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لعموم أسعار الأرز (2002=2004=100) إلى 202 نقطة خلال مايو/أيار، أي أعلى بنسبة ثمانية في المائة مقارنة بقيمته عند إقفال 2016.

## نظرة على السوق العالمية للأرز

النسبة المئوية للتغير في 18/2017 مقارنة مع 17/2016	18/2017 إنتاج متوقع	17/2016 إنتاج مقدر	16/2015 إنتاج مقدر
%	مليون طن	مليون طن	مليون طن
	<b>الموازنة العالمية</b>		
0.7	502.6	499.3	491.7
1.3	44.2	43.6	41.6
1.2	505.7	499.9	495.3
1.1	406.5	401.8	396.7
-0.2	170.5	170.9	171.3
	<b>مؤشرات العرض والطلب</b>		
	<b>استهلاك الفرد من الأغذية</b>		
0.0	54.1	54.1	54.0
0.0	55.2	55.2	55.2
	33.2	33.8	34.3
	16.9	18.6	19.2
	2017	2016	2015
	<b>مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الحبوب (2004=2002=100)</b>		
-0.4	196	194	211

<sup>1</sup> صادرات السنة التقويمية (عرض العام الثاني).

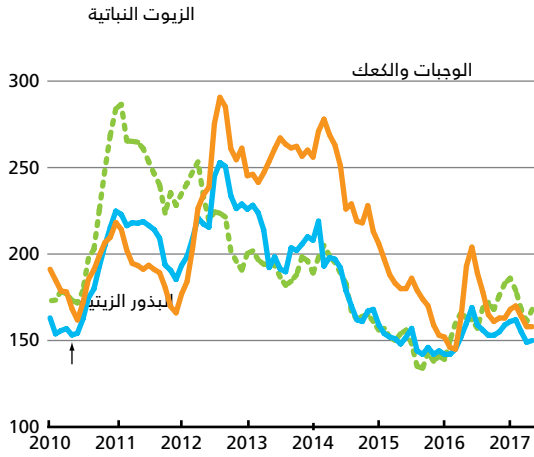
<sup>2</sup> قد لا يعادل التباين بين الازداد (المعزّف بالإنتاج + المخزون المدور) والاستخدام، وذلك بفعل الاختلافات في السنوات التسويقية لكل بلد على حدة.

<sup>3</sup> تشمل البلدان المصدر الرئيسي على الهند وباكستان وتايلند والولايات المتحدة وفيت نام.

## للتواصل:

Shirley.Mustafa@fao.org

### المؤشرات الشهرية لمنظمة الأغذية والزراعة للأسعار الدولية للبذور الزيتية والزيوت النباتية والوجبات/الكعك 100 = 2002-2004



تشير آخر توقعات منظمة الأغذية والزراعة للموسم 17/2016 (أكتوبر/تشرين الأول - سبتمبر/أيلول) إلى تراجع التوازن بين العرض والطلب على مستوى منتجات البذور الزيتية والمحاصيل الزيتية.

ونتيجة لمستويات الغلال الكبيرة، من المتوقع أن يقفز إنتاج البذور الزيتية على المستوى العالمي إلى أعلى مستوى له خلال 17/2016. وسيكون جل هذا الارتفاع على حساب فول الصويا، بفعل الظروف الزراعية المؤاتية المعززة للإنتاج في كافة البلدان المنتجة الرئيسية. بالمقابل من المتوقع أن يسجل إنتاج بذور اللفت مزيداً من التراجع على المستوى العالمي بفعل تدني الزراعات والطقس المناوئ. أما إنتاج زيت النخيل فقد يشهد تحسناً خلال 2017، حيث تتعافى أشجار النخيل في جنوب شرق آسيا من التأثيرات المديدة التي أحدثتها الطقس الجاف خلال 2015-2016. من الناحية التراكمية، تترجم التنبؤات الراهنة إلى مستوى متوسط ملحوظ في الإنتاج العالمي لمنتجات المحاصيل الزيتية. غير أن ارتفاع مستوى توافر تلك المنتجات بصفة إجمالية، لاسيما الزيوت/الدهون، سيكون أقل بفعل تدني مخزونها المدور.

من ناحية الطلب، من المتوقع استمرار النمو البطيء في استهلاك الزيوت/الدهون، ما يعكس محدودية إجمالي الامدادات أو النمو الاقتصادي المتواضع أو كليهما معاً في بعض البلدان، إلى جانب تباطؤ الطلب من قطاع الديزل الحيوي حول العالم. كما لوحظ مستوى نمو أكبر في استهلاك العلائق، مدعوماً بالطلب المستمر من قطاع الحيوانات. ومع ترقب توفيق إنتاج منتجات البذور الزيتية على استخدامها، لاسيما لصناعة العلائق/الكسبات، فإن التوقعات تقول بتغذية المخزون العالمي بكميات كبيرة، ما يؤدي إلى ارتفاع نسب المخزون إلى الاستخدام. واستجابة إلى النظرة الاستشرافية الإيجابية للعرض والطلب، بدأت الأسعار الدولية للبذور الزيتية ومنتجات البذور الزيتية تتخذ منحى هابطاً مع اقتراب موسم 17/2016 من منتصفه.

تشير التوقعات الأولية للموسم 18/2017، والذي يبدأ في أكتوبر/تشرين الأول 2017، إلى أن إنتاج البذور الزيتية على المستوى العالمي قد يطابق المستوى القياسي للموسم الراهن. وتترجم هذه التوقعات إلى إنتاج قياسي من الزيوت/الدهون، في حين قد ينخفض إنتاج العلائق/الكسبات إلى ما دون مستوى الموسم الراهن الذي بلغ أعلى مستوى له. وإذا ما أخذنا بعين الاعتبار المخزون المدور وافترض استمرار الاستخدام وفق الاتجاهات الراهنة، فإن التوازن بين العرض والطلب الخاص بالزيوت/الدهون سيشهد مزيداً من التراجع، بينما سيبقى امداد الأسواق بالعلائق/الكسبات متواصلاً بشكل جيد، ليوفر بذلك نطاقاً لاستقرار البذور الزيتية ومنتجات البذور الزيتية عند مستوياتها الراهنة المنخفضة نسبياً خلال الأشهر القادمة.

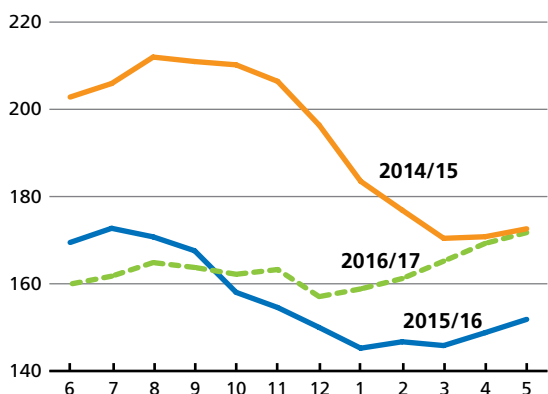
### نظرة على السوق العالمية للمحاصيل الزيتية ومنتجاتها

النسبة المئوية للتغير في 17/2016 مقارنة مع 16/2015	17/2016 نتاج متوقع	16/2015 إنتاج مقدر	15/2014	
%	مليون طن			
				<b>إجمالي المحاصيل الزيتية</b>
8.8	581.6	534.6	548.8	الإنتاج
				<b>الزيوت والدهون</b>
7.3	220.6	205.6	210.9	الإنتاج
4.2	254.7	244.4	247.2	الإمداد
2.6	216.9	211.5	205.5	الاستهلاك
5.4	121.6	115.3	114.5	التجارة
	16.5	16.1	18.9	نسبة (%) المخزون إلى الاستخدام في العالم
	10.4	9.7	10.9	نسبة (%) المخزون إلى النفاذ لدى المصدرين الأساسيين
				<b>الوجبات والكعك</b>
10.2	151.8	137.8	141.2	الإنتاج
7.8	176.6	163.9	162.8	الإمداد
5.1	146.1	139.0	133.4	الاستهلاك
5.8	95.7	90.4	86.7	التجارة
	19.5	17.8	19.5	نسبة (%) المخزون إلى الاستخدام في العالم
	12.9	10.8	11.1	نسبة (%) المخزون إلى النفاذ لدى المصدرين الأساسيين
التغير خلال الفترة يناير/كانون الثاني - مايو/أيار 2017 مقارنة مع الفترة يناير/كانون الثاني-مايو/أيار 2016	2017	2016	2015	مؤشر منظمة الأغذية والزراعة للأسعار (100=2004-2002)
	155	154	149	البذور الزيتية
	163	169	179	الوجبات والكعك
	172	164	147	الزيوت النباتية

للتواصل:

Peter.Thoenes@fao.org

## اللحوم ومنتجاتها

مؤشر منظمة الأغذية والزراعة للأسعار الدولية للحوم  
100 = 2002-2004

## نظرة على السوق الدولية للحوم

النسبة المئوية للتغير في 2016 مقارنة مع 2015	إنتاج متوقع 2016	إنتاج مقدر 2016	2015
%	مليون طن		
	<b>الموازنة العالمية</b>		
	<b>الإنتاج</b>		
0.3	322.0	321.0	320.5
1.9	69.6	68.3	67.6
0.4	117.7	117.2	116.9
-0.8	114.7	115.6	116.1
0.6	14.5	14.4	14.4
	<b>تجارة</b>		
2.5	32.0	31.2	29.9
0.8	9.0	8.9	9.2
2.9	13.2	12.8	12.2
4.1	8.6	8.3	7.2
-2.0	0.9	0.9	1.0
	<b>مؤشرات العرض والطلب</b>		
	<b>استهلاك الفرد من الأغذية</b>		
-0.9	42.7	43.1	43.5
	العالم (كغ/السنة)		
2.1	9.9	9.7	9.3
	حصة التجارة من الإنتاج (%)		
	<b>مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار اللحوم (2004=2002)</b>		
التغير خلال الفترة يناير/كانون الثاني - مايو/أيار 2017 مقارنة مع الفترة يناير/كانون الثاني-مايو/أيار 2016	2017 كانون الثاني/يناير - مايو/أيار	2015	2015
	165	156	168

من المتوقع أن يشهد إجمالي الإنتاج العالمي من اللحوم حالة من الاستقرار للعام التالي على التوالي خلال 2017، إذ لا تتعدى زيادة الإنتاج 0.3 في المائة لتصل إلى كمية 322 مليون طن. ومن المتوقع أن ينمو الإنتاج في كافة البلدان، لاسيما في الولايات المتحدة والبرازيل والهند والأرجنتين. غير أن تدني الإنتاج في الصين سيواصل تأثيره في الاتجاه العام. فإذا ما استثنينا الصين، من المتوقع أن يسجل الإنتاج التراكمي للحوم في سائر أنحاء العالم ارتفاعاً بنسبة 1.9 في المائة مقارنة مع العام الفائت. ووفقاً لفئة اللحوم، من المتوقع أن تسجل لحوم الأبقار النمو الأعلى في الإنتاج، في حين ستسجل لحوم الدواجن والأغنام زيادة هامشية، مقابل تراجع طفيف في إنتاج لحوم الخنزير.

وتبعاً للتوقعات، قد تسجل تجارة اللحوم على المستوى العالمي ارتفاعاً للعام الثاني خلال 2017، حيث تصل نسبة الزيادة إلى 2.5 في المائة بكمية 32 مليون طن. وبالمقارنة مع العام المنصرم، قد تشهد تجارة لحوم الخنزير زيادة بنسبة 4.1 في المائة، ولحوم الدواجن بنسبة 2.9 في المائة، ولحوم الأبقار بنسبة 0.8 في المائة، في حين قد تشهد تجارة لحوم الأغنام تراجعاً بنسبة اثنين في المائة. إلى جانب ذلك، هنالك توقعات بزيادة صادرة للحوم لاسيما في الصين، وكذلك في المكسيك وشيلي وجمهورية كوريا واليابان والفلبين والإمارات العربية المتحدة، فضلاً عن فيت نام والعراق وسنغافورة. بالمقابل، قد يؤدي نمو الإنتاج المحلي إلى تراجع المشتريات في كل من الولايات المتحدة والاتحاد الروسي، وتدني مشتريات مصر وأنغولا والعربية السعودية. وقد تحتل الولايات المتحدة والبرازيل أعلى قمة الزيادة في الصادرات العالمية، تعقبهما كندا وتايلند والأرجنتين، إضافة إلى ارتفاع المبيعات كذلك في الاتحاد الأوروبي والمكسيك وأوكرانيا وشيلي وبيلاوس. وخلال هذه الفترة، قد يُسجل تراجع في صادرات كل من أستراليا والصين ونيوزيلندا والهند.

وصل معدل مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار اللحوم إلى 171.7 نقطة خلال مايو/أيار، أي أعلى بمقدار 2.5 نقطة، أو 1.5 في المائة مقارنة مع أبريل/نيسان، ليواصل بذلك المنحنى المتزايد على نحو متواضع والذي يتضح منذ مطلع العام. فمن يناير/كانون الثاني إلى مايو/أيار، ارتفع المؤشر بنحو ثمانية في المائة، لتسجل عروض أسعار لحوم الأغنام والخنزير النمو الأعلى، ومن بعدها لحوم الدواجن والأبقار. وقد عمل الطلب الكبير على المستوى المحلي ومستوى التصدير إلى تشجيع أسعار لحوم الخنزير، لاسيما في الاتحاد الأوروبي، في حين أدت محدودية الامداد إلى تعزيز عروض أسعار لحوم الأغنام. كما حافظت أسواق لحوم الدواجن ولحوم الأبقار على التوازن الجيد لها. بصفة عامة، ارتفع مؤشر أسعار اللحوم خلال مايو 2017 بنسبة 11 في المائة مقارنة مع مايو/أيار 2016.

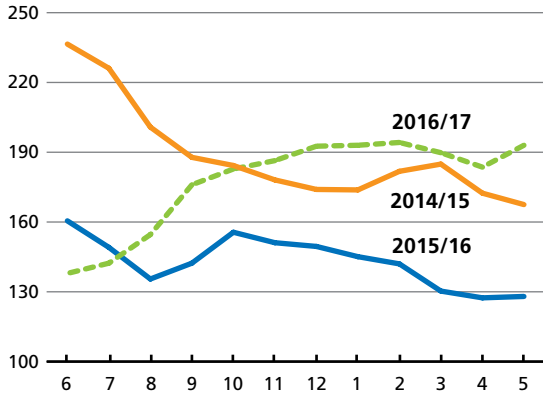
## للتواصل:

Michael.Griffin@fao.org



## الحليب ومنتجات الألبان

### مؤشر منظمة الأغذية والزراعة للأسعار الدولية للألبان 100 = 2002-2004



تقول التوقعات أن إنتاج الألبان سيشهد نمواً بنسبة 1.4 في المائة لتصل كميته إلى 831 مليون طن عام 2017، حيث من المتوقع أن يزداد الإنتاج في آسيا والقارة الأمريكية، في حين قد يشهد استقراراً في كل من أوروبا وأفريقيا، مع تراجع في أوقيانوسيا. وخلال النصف الأول من عام 2017 (يناير/كانون الثاني - مايو/أيار)، حافظت الأسعار على استقرارها بصفة عامة، حيث أن تحسن عمليات تسليم الألبان في الاتحاد الأوروبي واستمرار نمو الإنتاج في الولايات المتحدة أدى إلى الحد من المخاوف المرتبطة بالامداد.

ومن المتوقع أن تشهد التجارة العالمية في منتجات الألبان نمواً متواضعاً للعام الثاني خلال 2017، لترتفع بذلك بنسبة واحد في المائة إلى كمية 71.8 مليون طن من مكافئ الحليب. ولعل استمرار تحسن الواردات في الصين، عقب التراجع الكبير عام 2015، قد يكون السبب الرئيس وراء هذا النمو. كما تقول التوقعات بزيادة المشتريات من الاتحاد الروسي والمكسيك وأستراليا وكذلك من الفلبين وتايلند واليمن وجمهورية كوريا، وغيرها من البلدان. بالمقابل، هنالك توقعات بانخفاض الواردات في كل من البرازيل والعربية السعودية وماليزيا وفيت نام ونيجيريا، في حين من المتوقع أن تبقى الشحنات إلى أندونيسيا والإمارات العربية المتحدة والولايات المتحدة واليابان دونما تغيير يذكر من الناحية الافتراضية. وفي السوق الدولية لمنتجات الألبان كافة، ثمة زيادة متوقعة في التدفق التجاري للحليب المجفف المقشود والجبن والزبدة، في حين قد يتراجع التدفق التجاري للحليب المجفف كامل الدسم.

يمثل الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة والأرجنتين وكندا البلدان المصدرة الرئيسة التي ستشهد زيادة في المبيعات، في حين تقول التوقعات بأن نيوزيلندا وأستراليا وسويسرا ستشهد تراجعاً في الشحنات. ولعل استمرار إنتاج الحليب في الاتحاد الأوروبي وزيادة الإنتاج في الولايات المتحدة قد يشكلان العاملين المؤثران الأكثر ديناميكية في السوق الدولية خلال عام 2017. وفي أوقيانوسيا، من المتوقع لتراجع الامدادات بالحليب أن يتسبب في إعاقه صادراته، في حين من المتوقع أن تبقى مستويات الشحنات في بيلاروس دونما تغيير يذكر، بفعل محدودية النمو في الطلب على الاستيراد من قبل الاتحاد الروسي إلى جانب التنافس الأكبر من جانب مصادر امداد أخرى.

### نظرة على السوق العالمية للألبان

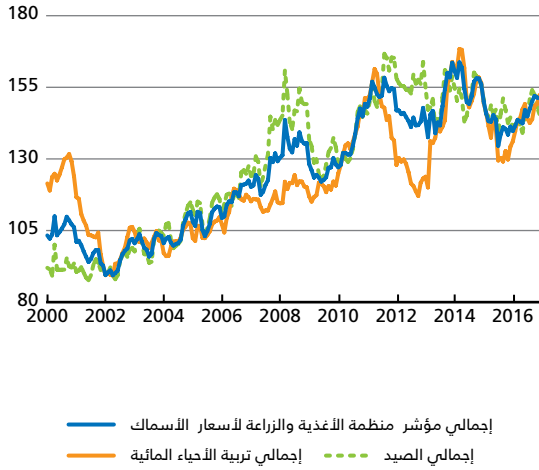
النسبة المئوية للتغير في 2017 مقارنة مع 2016 %	2017 نتاج متوقع	2016 إنتاج مقدر	2015
	مليون طن		
	<b>الموازنة العالمية</b>		
1.4	830.5	819.3	812.1
1.0	71.8	71.1	70.0
	<b>مؤشرات العرض والطلب</b>		
	<b>استهلاك الفرد من الأغذية</b>		
1.1	111.4	110.2	110.5
-0.3	8.6	8.7	8.6
	<b>حصص التجارة من الإنتاج (%)</b>		
	<b>مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار منتجات الألبان (2002-2004=100)</b>		
التغير خلال الفترة يناير/كانون الثاني - مايو/أيار 2017 مقارنة مع الفترة يناير/كانون الثاني-مايو/أيار 2016	2017 كانون الثاني/ يناير - مايو/ أيار	2016	2015
41.7	191	154	160

للتواصل:

Michael.Griffin@fao.org

## الأسماك ومنتجات مصائد الأسماك

### مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الأسماك 100 = 2002-2004



المصدر: المجلس النرويجي للأغذية البحرية

### نظرة على السوق العالمية للأسماك

النسبة المئوية للتغير في 2017 مقارنة مع 2016 %	2017 إنتاج متوقع	2016 إنتاج مقدر	2015 إنتاج مقدر	الموازنة العالمية الإنتاج
				مصاد الأسماك
				زراعة الأحياء المائية
				قيمة التجارة (الصادرات بمليارات الدولارات الأمريكية)
				حجم التجارة (وزن حي)
				إجمالي المستهلك
				أغذية
				أعلاف
				استخدامات أخرى
				مؤشرات العرض والطلب
				استهلاك الفرد من الأغذية
				الأسماك الغذائية (كغ/السنة)
				من مصائد الأسماك (كغ/السنة)
				من تربية الأحياء المائية (كغ/السنة)
التغير خلال الفترة يناير/كانون الثاني - فبراير/شباط 2017 مقارنة مع يناير/كانون الثاني - فبراير/شباط 2016	2017	2016	2015	مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الأسماك (100=2004-2002)

المصدر: مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الأسماك: المجلس النرويجي للمأكولات البحرية  
قد لا يتطابق إجمالي الأعداد بفعل التدوير

قد يشهد إنتاج الأسماك نمواً على المستوى العالمي بنسبة 1.1 في المائة خلال 2017، أي على نحو يتماشى تقريباً والاتجاه طويل الأجل. ولا يزال ثمة تعارض بين استقرار إنتاج مصائد الأسماك والنمو في قطاع تربية الأحياء المائية الذي يشهد نمواً على نحو متنسق بنسبة قرابة أربعة إلى خمسة في المائة في العام. ولعل التباين بين غياب النمو في الكميات التي يتم الاتجار بها خلال الأعوام الثلاثة الأخيرة والزيادة المستمرة في إجمالي الإنتاج يدل على النمو الكبير في طلب السوق المحلية لدى البلدان المنتجة للمأكولات البحرية بشكل رئيس، لاسيما في العالم النامي.

تسبب التأثير الناجم عن ظاهرة النينو وتفشي الأمراض وتكاثر الطحالب في الامداد داخل شيلي في ارتفاع أسعار شتى الأنواع عام 2016، حيث ارتفع مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الأسماك بمقدار 10 نقاط خلال العام. وعلى المدى الأبعد، يتم توجيه الاتجاه الصاعد للأسعار من خلال النمو القوي في الطلب العالمي على الأسماك ومنتجات مصائد الأسماك الذي يفوق الامداد. ولعل جل هذا النمو يعزى إلى نمو الدخل لدى كثير من المناطق النامية، إلا أن الطلب القوي واضح أيضاً في الأسواق المتقدمة الكبيرة للولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي.

قد يقود التنبؤ بزيادة إنتاج عدد من الأنواع عام 2017 إلى الضغط على أسعار المأكولات البحرية والتسبب بتراجعها داخل العديد من الأسواق وفتات السلع. فعلى مستوى الطلب، قد تتأثر تجارة المأكولات البحرية سلباً في اثنين من أكبر الأسواق العالمية - المملكة المتحدة والولايات المتحدة - بفعل الخروج المرتقب للمملكة المتحدة من الاتحاد الأوروبي والقرارات السياسية للإدارة الأمريكية الراهنة. وعلى نطاق أوسع، تدل المؤشرات المبكرة عام 2017 على أن حالات غياب اليقين السياسي في العديد من مناطق العالم تؤدي إلى كبح النمو في التجارة الدولية للمأكولات البحرية، حيث من المتوقع أن يتراجع إجمالي القيمة السنوية لتجارة المأكولات البحرية بنسبة واحد في المائة وفق الدولار الأمريكي.

وحتى عام 2030، سيبقى رسم الأجنداث والسياسات الخاصة بالبلدان الأعضاء في الأمم المتحدة خاضع لسبعة عشر هدفاً من أهداف التنمية المستدامة، حيث يعنى الهدف الرابع عشر «الحياة تحت الماء» بشكل مباشر بصحة وإنتاجية محيطات العالم وبحاره والموارد البحرية.

### للتواصل:

Audun.Lem@fao.org  
Stefania.Vannuccini@fao.org

# إصدارات جديدة

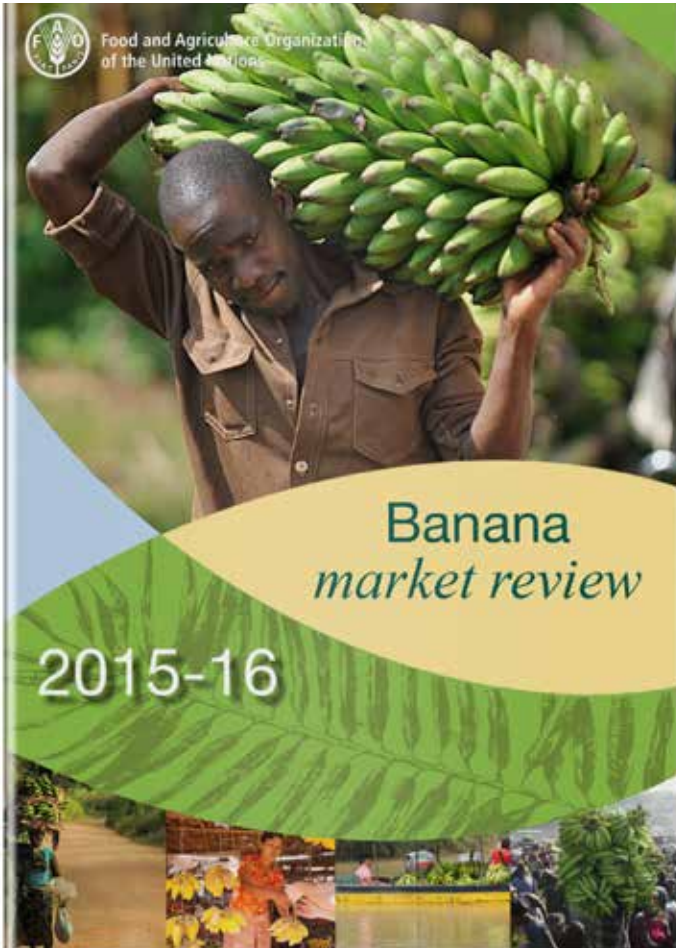
يستعرض هذا الموجز أبرز التغييرات التي طرأت على السياسات وتدابير القطاع الخاص المتعلقة بالأسواق العالمية والوطنية التي تخص البذور الزيتية والزيتون والدهون والعلائق خلال عام محدد - وفي مثلنا هذا 2016.

ويعيد هذا الموجز إصدار كافة المواد الإخبارية المتعلقة بالسياسات والصناعة، على شكل جداول، والتي كانت قد نشرت عام 2016 عن طريق تقرير "آخر الأخبار الشهرية حول أسعار المحاصيل الزيتية والسياسات المرتبطة بها". أما الغاية الرئيسية منه فتكمن في تسهيل عمل صناع السياسات وخبراء الأسواق والمحللين، وغيرهم من أصحاب الشأن من خلال استعراض موجز ومقتضب للتطورات التي طرأت على السياسات ذات الصلة بصناعة المحاصيل الزيتية على المستوى العالمي والإقليمي والوطني.

و تركز التقارير المقدّمة التي تستند إلى مصادر عديدة على حقائق رئيسة، وتتجنب التقييمات التحليلية للتأثير بشكل معمق. ورغم اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للاهتمام بتغطية أبرز التطورات وأكثرها صلة، إلا أن قائمة المواد التي نقدمها تبقى غير شاملة.

يتوافر التقرير على الرابط:

<http://www.fao.org/economic/est/est-commodities/oilcrops/oilcrop-policies/en/>



يصدر تقرير «استعراض سوق الموز» سنوياً إلى أعضاء ومراقبي المجموعة الفرعية المعنية بالموز التابعة لمجموعة الحكومات الدولية المعنية بالموز والفاكهة المدارية. ويتم إعداد التقرير من جانب الفريق المعني بالاستثمار المسؤول والفاكهة المدارية لدى شعبة التجارة والأسواق في منظمة الأغذية والزراعة، روما، والذي يمدّ بالبحوث والتحليلات المتعلقة بالاستثمارات الزراعية في البلدان النامية، وكذلك بالبيانات والتحليلات الاقتصادية المتعلقة بالفاكهة المدارية. وتشتمل المطبوعات التي تصدر بشكل منتظم على استعراض الأسواق، وتقييم الدراسات الاستشرافية والتوقعات المتعلقة بالموز والفاكهة المدارية. كما يقدم الفريق المساعدة اللازمة للبلدان النامية في مجال رسم وتنفيذ سياساتها الوطنية المتعلقة بالاستثمار المسؤول ضمن القطاع الزراعي.

يتوافر التقرير والنشرة الإحصائية التكميلية على الموقع الإلكتروني الخاص بسلعة الموز للمنظمة:

<http://www.fao.org/economic/est/est-commodities/bananas/en/>



نشر تقرير "دراسة استشرافية للأغذية" من قبل شعبة الأسواق والتجارة التابع لمنظمة الأغذية والزراعة ضمن النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر (GIEWS). ويصدر هذا التقرير كمطبوعة نصف سنوية تركز على التطورات التي تؤثر في الأسواق العالمية للأغذية والأعلاف. ويقدم كل تقرير تقييمات شاملة وتنبؤات قصيرة الأجل تغطي الإنتاج والاستهلاك والتجارة وكذلك المخزون وأسعار السلع وفق أساس السلع، ويتضمن مقالات خاصة تتناول مواضيع معينة. ويبقى التقرير على حالة من التآزر مع مطبوعة أخرى رئيسية للنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر، والتوقعات الخاصة بالمحاصيل وحالة الأغذية، لاسيما فيما يتعلق بتغطية محاصيل الحبوب. ويتوافر تقرير "دراسة استشرافية للأغذية" باللغة الإنجليزية. أما الموجز فيتوافر باللغة العربية والصينية والفرنسية وكذلك بالإسبانية والروسية.

تجدون تقرير "دراسة استشرافية للأغذية" وتقارير أخرى للنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر على الشبكة العنكبوتية كجزء من الموقع الإلكتروني لمنظمة الأغذية والزراعة (<http://www.fao.org/>) على العنوان الإلكتروني التالي: <http://www.fao.org/giews/>. كما تتوافر دراسات أخرى ذات صلة بالأسواق وحالة الأغذية على المستوى العالمي على الرابط: <http://www.fao.org/worldfoodsituation>

يعتمد التقرير على معلومات متوافرة حتى أواخر مايو/أيار ٢٠١٦. أما التقرير التالي للدراسة الاستشرافية للأغذية فسيصدر في أكتوبر/تشرين الأول-نوفمبر/تشرين الثاني 2017.

لتساؤلاتكم أو لمزيد من المعلومات، يمكنكم التواصل مع:  
Abdolreza Abbassian  
شعبة التجارة والأسواق  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
Via delle Terme di Caracallaa  
00153 روما، إيطاليا

هاتف: 0039-06-5705-3264

فاكس: 0039-06-5705-4495

بريد إلكتروني: [Abdolreza.Abbassian@fao.org](mailto:Abdolreza.Abbassian@fao.org) or [giews1@fao.org](mailto:giews1@fao.org)